

ГЛОССАРИЙ ИМЕН

Со Минна — главная героиня.

Ли Юнхо — парень Минны, дракон, юрист (иногда адвокат или прокурор).

Ли Хён — брат Юнхо по отцу, дракон-полукровка, айдол.

Ли Кангиль — дядя Юнхо и Хёна, дракон.

Юн Сана — любимая Кангиля, застрывший призрак.

Ли Дуаль — тетя Юнхо и Хёна, сестра Кангиля.

Водный Дракон — отец Юнхо и Хёна, брат Дуаль и Кагиля.

Сим Лиа — мать Хёна, ино.

На Джиён — лучшая подруга Минны, менеджер Хёна.

Тэхён — старший брат Минны.

Со Нарэ — мать Минны и Тэхёна.

Хо Юри — невеста Тэхёна, кумихо.

Хо Ян — брат Юри, кумихо.

Ван Руми — однокурсница и помощница Минны.

Пак Убин — сын хозяйки дома Пак Набом.

Ун Шин — токкэби, друг и наставник Юнхо.

Профессор Сон Мин (Стервятник) — наставник Минны по практике.

Ён Сихван — шаман и психолог.

Ван Хэль — глава мрачных жнецов.

Дон Юль — полицейский, булгэ (огненный пес).

Сухоран — страж ворот в мир мертвых, Белый Тигр (пэк-хо — один из четырех хранителей сторон света).

ГЛОССАРИЙ ИМЕН

Ан Минджун — менбусин, пишет судьбы людей и квисинов.

Сиван — десять правителей Чистилища, дяди Ан Минджуна.

Ан Дюон — сын четвертого правителя Сиван, квисин-полукровка, заточенный в Лес Иллюзий.

Ан Виён — погибший айдол.

Ан Янми — сестра-близнец Виёна.

Кан Сольджу — дочь генерала Кана.

Никки — пропавшая трейни из группы «Пинк Файер». Приемная дочь супругов Собон, владельцев сети экоотелей.

Эмми — трейни из группы «Пинк Файер», влюбленная в Хёна.

Ёнхи — трейни из группы «Хот Дримс» (рыжий).

Кегван — трейни из группы «Хот Дримс» (брюнет).

Тэо — трейни из группы «Хот Дримс» (блондин).

Шивон — глава Братства тысячи слез, Черная Черепаха (один из четырех хранителей сторон света).

Чо Мингли — чансын, бывший учитель музыки Юнхо, хозяин магазинчика с зачарованными музыкальными инструментами.

Маго хальми — легендарная фея, хранительница детей и создательница зелья долголетия.

Рён — юноша — помощник Маго.

Рим Куён — кисэн, застрывший призрак, хозяйка Безымянного Дома.

Кэнэо и Дацуэба — старики, стражи Реки Смерти.



СО
МИННА

ЛИ
ХЁН

ЛИ
ЮНХО



ВАН
РУМЛИ

СП
ТЭХЁН

ХП
НОРИ

НА
ДЖИЁН

ПАК
УБИН

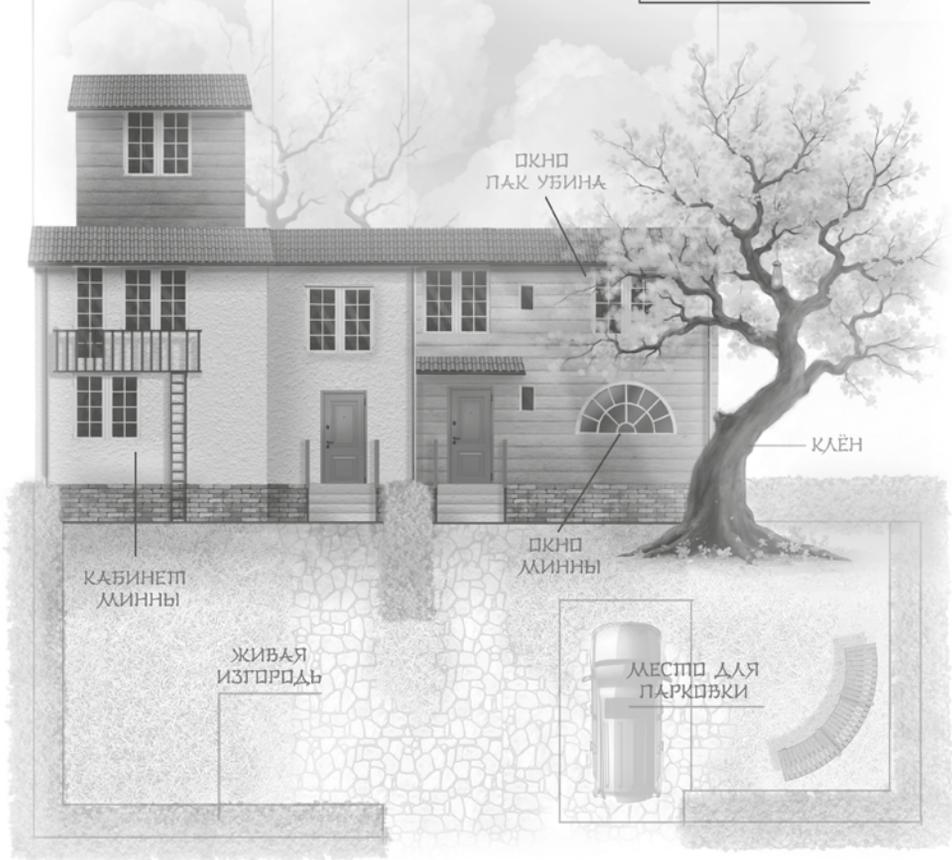


ТӨККЭБИ
УН ШИН

ПРОФЕССОР
СОН
МИН

АЙДРА
АН ВИЁН

ДОМ ГОСПОЖИ ПАК УБИНА





НАЧАЛО

Есть поверье, что крик сороки предвещает визит незваного гостя. Но им окажется не тот, о ком ты мечтаешь...

В ночь на двадцать третье ноября осень забрасывала Сеул сухими листьями, не желая уступать власть зиме с ее пронизывающими ветрами. Но они упрямо сочлились меж холмов, проникали в столицу и превращали изморось в тонкую корку льда. Пора алых кленов, густых туманов и уютных свитеров близилась к концу. Не менялась лишь острая макушка телебашни Намсан¹ на фоне полной луны. Все и всюду шло своим чередом, пока в районе Ихвадон не появилась сорока.

Эта птица с черной головой и белой грудкой камнем ринулась с небес, рассекая лазурными крыльями пушистые облака. Покружив над холмистой улочкой, полной разноцветных построек, сорока отыскала двухэтажный дом с полукруглым окном в бирюзовой пристройке. Дом был старым и дремал на узком участке среди облетающих кленов. Местные жители называли его Стеной заката: вечерами, когда зарево окрашивало все пурпуром и золотом, полукруглое окно сияло, словно солнце, частично ушедшее за горизонт. Ночью же оно казалось мрачной кротовой норой и четко отражалось в любопытных сорочьих глазах-бусинах.

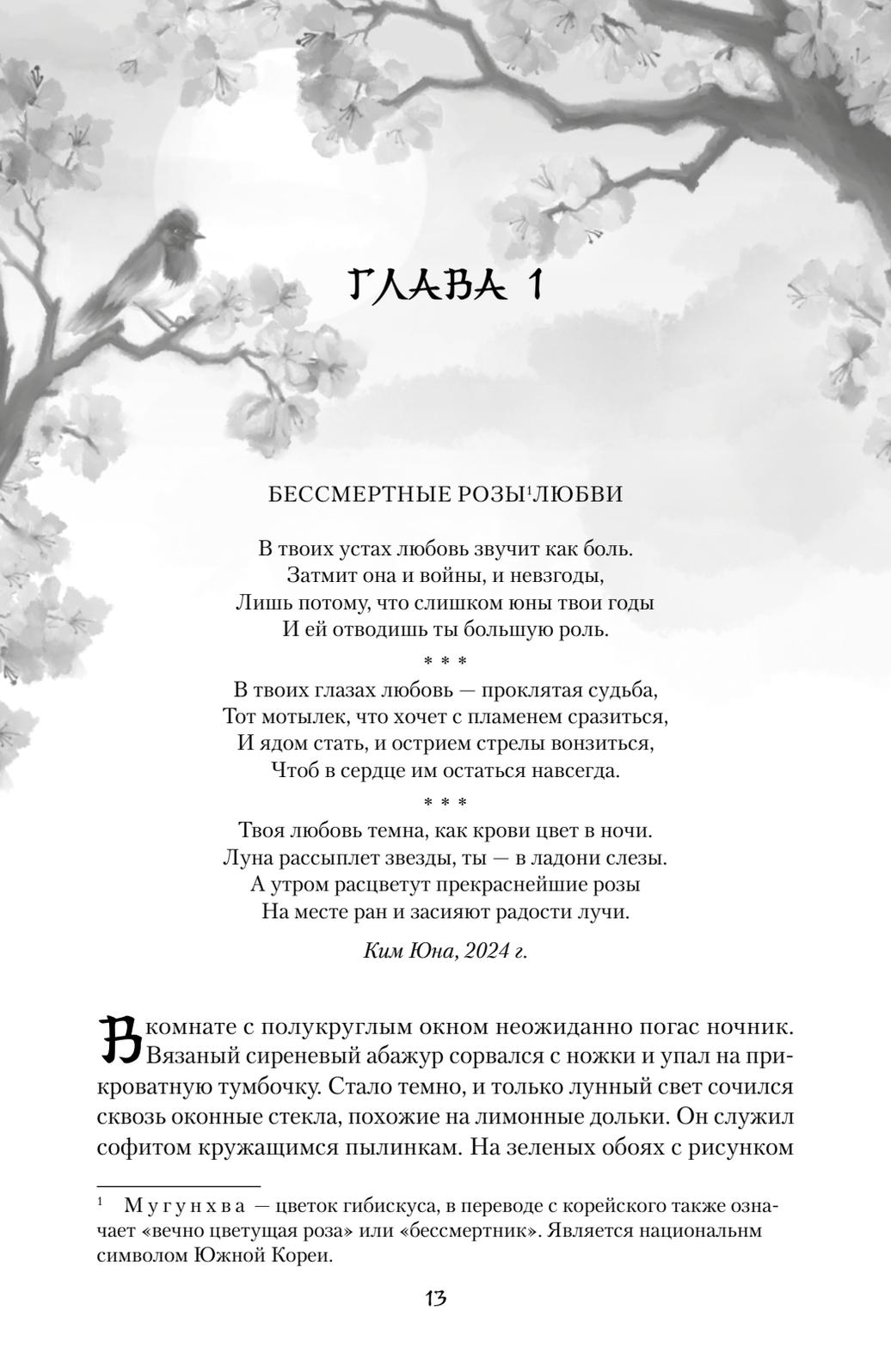
Сорока подлетела к дому. В остывшем воздухе стоял запах краски и свежей древесины, что говорило о недавнем ремонте.

¹ Башня Намсан — телевизионная и смотровая башня на горе Намсан в центре Сеула.



Над входной дверью сияла неоновая розовая вывеска с названием «Юрист-консультант Со Минна». Стоило сороке сесть на нее, текст вывески тотчас поменялся на «Юридические консультации для квисинов¹». А как только в полукруглом окне зажегся тусклый свет, сорока нахохлилась и пронзила тишину своим истошным криком. В тот же миг в телебашню Намсан ударила молния, и Сеул неожиданно накрыла гроза...

¹ К в и с и н — в корейской мифологии демоны и духи.



ГЛАВА 1

БЕССМЕРТНЫЕ РОЗЫ ЛЮБВИ

В твоих устах любовь звучит как боль.
Затмит она и войны, и невзгоды,
Лишь потому, что слишком юны твои годы
И ей отводишь ты большую роль.

* * *

В твоих глазах любовь — проклятая судьба,
Тот мотылек, что хочет с пламенем сразиться,
И ядом стать, и острием стрелы вонзиться,
Чтоб в сердце им остаться навсегда.

* * *

Твоя любовь темна, как крови цвет в ночи.
Луна рассыплет звезды, ты — в ладони слезы.
А утром расцветут прекраснейшие розы
На месте ран и засияют радости лучи.

Ким Юна, 2024 г.

В комнате с полукруглым окном неожиданно погас ночник. Вязаный сиреневый абажур сорвался с ножки и упал на прикроватную тумбочку. Стало темно, и только лунный свет сочился сквозь оконные стекла, похожие на лимонные дольки. Он служил софитом кружащимся пылинкам. На зеленых обоях с рисунком

¹ Мугунхва — цветок гибискуса, в переводе с корейского также означает «вечно цветущая роза» или «бессмертник». Является национальным символом Южной Кореи.



колосьев разыгрался театр теней: струи дождя бежали вниз, сливаясь с бушующей листвой. Вскоре их дополнил женский силуэт: Минна присела на кровати и распустила забранные в пучок волосы. Длинные каштановые пряди покрыли ее худенькие плечи и выступающие ключицы.

В эту дождливую ночь Минне не спалось. Обняв колени, она бросила тревожный взгляд на окно, за которым беззвучно мелькала молния. Внезапная гроза в конце ноября — редкое метеорологическое явление. Однажды такая гроза перевернула жизнь Минны с ног на голову, привела к встрече с загадочным драконом¹ Юнхо и знакомству с миром квисинов.

— Юнхо? — сказала Минна в пустоту и тут же похлопала себя по щекам. — Нет, Юнхо не вызывал этот дождь! Я просто схожу с ума, потому что сейчас его нет рядом!

Минна поежилась. Длинные рукава и юбка ночной рубашки, подаренной мамой на окончание колледжа, совсем не согревали, прохладный шелк скользил по телу, будто мерзкие слизняки. Но Минна терпела, потому что чистые пижамы закончились. После поступления в университет, особенно во время экзаменов, она постоянно забывала отнести вещи в прачечную. Новые лекции вытесняли из ее головы все домашние хлопоты. Раньше готовкой и уборкой занимался Тэхён, старший брат Минны, но месяц назад он переехал к своей невесте Юри. Подумав об этом с особым сожалением, Минна громко вздохнула.

Неожиданно за окном послышались раскаты грома, и Минна испуганно подпрыгнула на месте. Она пощелкала выключателем ночника, но это не сработало — в комнате все еще было темно. Погасли даже теплые огоньки гирлянды, висевшей над изголовьем кровати. Обычно эти прозрачные лампочки в форме голубей успокаивали Минну, но она уже смирилась с тем, что без помощи брата починить ничего не сможет. Нехотя взяв с тумбочки телефон, Минна разблокировала его дисплей и просмотрела список новых уведомлений. Он состоял из сообщений студенческого чата и пропущенных вызовов от мамы.

«Мама звонила всего девять раз? Это прогресс! — удивилась Минна и тихо посмеялась. — Наверное, она забыла, что утром

¹ Корейские драконы изображаются без крыльев, но с бородой и рогами. Считается, что они приносят на землю дождь.